



MARKT. Eine besonderes Einkaufserlebnis in der Altstadt bieten der Vintage- und Upcycling-Markt sowie der Kinder-Flohmarkt. Seite 3

SICHERHEIT. Für das E-Moped gelten am 1. Oktober neue Regelungen. So bedarf es künftig u.a. eines Führerscheins, Anmeldung und Helm. Seite 5

SPORT. Vorfreude auf die VAX Open International, welche am 26. September die Weltelite des Parkours in die Haller Altstadt bringen. Seite 6

Ein Jubiläum, das gefeiert werden will

50 Jahre Haller Straubschützen – das bedeutet ein halbes Jahrhundert im Dienste der Gemeinschaft. Herzliche Einladung zum Herbstfest am Stiftsplatz am Samstag, 19. September und zum offiziellen Festakt im Rahmen des Schützenjahrtages am Sonntag, 18. Oktober.



FOTO: SCHÜTZENKOMPANIE MAJOR JOSEF IGNAZ STRAUB

Die Stadtschützenkompanie Major Josef Ignaz Straub Hall in Tirol freut sich schon sehr darauf, mit der Bevölkerung ein halbes Jahrhundert feiern zu können.

TRADITION. Ein halbes Jahrhundert voller Tradition, Kameradschaft, Engagement und gelebter Gemeinschaft: Die Stadtschützenkompanie Major Josef Ignaz Straub feiert heuer ihr 50-jähriges Jubiläum. Im Jahr 1975 wurde die Kompanie von Thomas Knoll, damals Kommandant der Straub-Kaserne in Hall, und Otto Reinstadler, dem damaligen Stadtkämmerer, gemeinsam mit vierzig Gleichgesinnten gegründet. Für die Gründungsmitglieder war dies ein durchaus ehrgeiziges Vorhaben.

Sie trugen sogar persönlich die Verantwortung für die anfänglichen Gründungskosten – von Trachten und Waffen bis hin zu weiteren Ausrüstungsgegenständen. Von Anfang an war allerdings klar: Die „Straubschützen“, die von der Haller Bevölkerung liebevoll „Straubeler“ genannt werden, wollten weit mehr sein als eine traditionelle Schützenkompanie. In den Statuten wurde neben den Werten und Traditionen des Tiroler Schützenwesens ausdrücklich auch das soziale Engagement für die Stadt Hall und ihre BürgerInnen festgeschrieben.

50 Jahre im Einsatz für Hall

Und diesem Anspruch sind die Straubeler bis heute treu geblieben. Unzählige Arbeits- und Hilfeinsätze prägen die Geschichte der Kompanie: von Uferreinigungsaktionen und der Unterstützung hilfsbedürftiger Menschen über Umzüge älterer Mitbürger bis hin zu Ausschänken bei Veranstaltungen. Auch bei Umbauarbeiten

an Kirchen, bei Flohmärkten der Pfarre und bei zahlreichen weiteren Aktivitäten waren und sind die Straubschützen tatkräftig zur Stelle. Ein besonderes Beispiel für dieses Engagement ist die St.-Ignazius-Kapelle am Weißenbachgraben, die von den Kameraden der Straubkompanie in den vergangenen 50 Jahren bereits zweimal von Grund auf restauriert wurde.

Service „Essen auf Rädern“

Besonders eng mit dem sozialen Wirken der Kompanie verbunden ist auch der Dienst, den die Straubeler seit mittlerweile mehr als 45 Jahren leisten: An den Wochenenden bringen sie für die betagten Haller BürgerInnen „Essen auf Rädern“ nach Hause. Ein Service, der in Hall längst bekannt ist und von vielen Menschen sehr geschätzt wird. So ein halbes Jahrhundert Vereinsgeschichte, Kameradschaft und Einsatz für die Gemeinschaft will natürlich gebührend gefeiert werden.

Herbstfest am Stiftsplatz

Am Samstag, 19. September laden die Straubschützen zu einem kleinen, feinen Herbstfest am Stiftsplatz ein. Mit ihrer Partnerkompanie aus Tramin haben die Straubeler ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Kulinarisch dürfen sich die BesucherInnen auf Südtiroler Spezialitäten freuen: originale Südtiroler Jausenbrettel, Kaspressknödel in verschiedenen Variationen und Würstl für die Kinder.

In der gemütlichen Weinlaube können zudem verschiedene Weine aus Südtirol verkostet werden. Auch musikalisch wird einiges geboten: Die Salinenmusik mit ihrer Jungmusik sorgt von 10 bis 12 Uhr für Unterhaltung. Und auch am Nachmittag dürfen sich die Besucher auf musikalische Begleitung freuen. Für die jüngsten Gäste gibt es darüber hinaus ein umfangreiches Kinderprogramm, sodass auch bei den kleinen Festbesuchern keine Langeweile aufkommt.

INFORMATION

Schützenjahrtag

Der offizielle Festakt findet im Rahmen des Schützenjahrtages am Sonntag, 18. Oktober 2026, statt. Das detaillierte Programm wird noch bekanntgegeben. Doch bereits vorher möchten die Straubeler gemeinsam mit der Haller Bevölkerung auf ihr Jubiläum anstoßen.

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:

Donnerstag, 10. September: Marien-Apotheke, Dörferstraße, Absam **Freitag, 11. September:** St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz **Samstag, 12. September:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg **Sonntag, 13. September:** Rome-dius Apotheke, Dorfplatz 4, Thaur **Montag, 14. September:** Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg **Dienstag, 15. September:** Apotheke Rumer Spitz, EKZ Interspar, Serlesstraße 11 **Mittwoch, 16. September:** Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils **Donnerstag, 17. September:** Marien-Apotheke, Dörferstraße, Absam **Freitag, 18. September:** Apotheke St. Georg, Dörferstraße 2, Rum.

Ärztlicher Wochenenddienst:

Notordination von 9 bis 10 Uhr, Bereitschaftszeit von 9 bis 21 Uhr; **Samstag, 12. September:** Dr. Doris Mußhauser, Recheisstraße 8a, Hall, Tel. 05223/57301; **Sonntag, 13. September:** Dr. Theresia Junker, Wallpachgasse 11, Hall, Tel. 05223/56473;

Zahnärztlicher Notdienst:

Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr **Sa, 12./So, 13. September:** DDr. Verena Strobl, Maximilianstraße 2, Innsbruck, Tel. 0512/341375;

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:

Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:

Sonntag, 13. September: 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
19 Uhr Abendmesse
Mittwoch, 16. September:

8:30 Uhr Rosenkranz, 9 Uhr Messe

St. Franziskus/Schöneegg:

Hl. Messe: Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr in der Kapelle, Samstag 19 Uhr Vorabendmesse, Sonntag 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst, 1. Freitag im September: 18:30 Uhr Rosenkranz, 19 Hl. Messe in der Kapelle.

St. Franziskus/Schöneegg – die Sommerferien:

Das Pfarrbüro ist dienstags von 9 bis 12 Uhr geöffnet.
Gottesdienste:
Donnerstag, 19 Uhr – Hl. Messe in der Kapelle, Samstag, 19 Uhr – Vorabendmesse in der Kapelle, Sonntag, 9:30 Uhr – Pfarrgottesdienst;
Sonntag, 13. September: 17 Uhr – Segensfeier zum Schulstart

Kirche Heiligkreuz:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8:30 Uhr

Heiligegeistkirche:

Hl. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

Herz-Jesu-Basilika:

Hl. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im Monat die Heilige Stunde um 20 Uhr

AUS DEM STANDESAMT

Geboren wurden:

Emilia Denise Furtschegger, Paula Striede, Mert Kaan Çelik (alle Hall in Tirol)

Geheiratet haben:

Susanne Benig und Rainer Roland Danninger, Stefanie Angelika Köck und Philipp Alfred Palmo Einkemmer (alle Hall in Tirol)

Gestorben ist:

Johann Anton Kramer (Hall in Tirol)

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH



BesucherInnen dürfen sich heuer auf den Schwerpunkt Bio-Käsevielfalt freuen.

Tiroler Bio-Fest am 12. September

Unter dem Motto „BIO vom BERG trifft Bio vom See“ spannt das Fest einen Bogen ins Burgenland zu den Esterhazy Betrieben, mit denen Tirols Bio-Marke Nr. 1 seit zwei Jahren eine fruchtbare Partnerschaft in Vermarktungsfragen pflegt.

FESTLICH. Die Haller Altstadt wird am Samstag, 12. September wieder zum Treffpunkt für die heimische Bio-Landwirtschaft. Um 10 Uhr eröffnet sich BesucherInnen in mitten der malerischen Altstadt einmal mehr die große köstliche Angebots-Vielfalt der heimischen Bio-Landwirtschaft. Der diesjährige Festschwerpunkt ist thematisch dem Thema Bio-Käsevielfalt gewidmet. Organisiert wird das Tiroler Bio-Fest Hall von BIO Austria Tirol, BIO vom BERG und dem Stadtmarketing Hall i.T. Björn Rasmus, der Geschäftsführer BIO vom BERG, freut sich über dieses Highlight: „Das Tiroler Bio-Fest hat sich zu einer echten Traditionsveranstaltung entwickelt. Wir erleben an den Ständen immer wieder die unmittelbare Wert-

schätzung vieler TirolerInnen für die nachhaltige Wirtschaftsweise unserer Mitgliedsbetriebe.“

Unterhaltung von Kulinarik bis zu Live-Musik

26 Aussteller verantworten das reichhaltige Angebot. Vor Ort wird auch gekocht und kredenzt, darunter Käsespätzle, Cheeseburger, Wild-Leberkäse, Kaspressknödel, Kichererbsencurry, Bosna und Kuchen. Neben dem leiblichen Wohl sorgen die Veranstalter am Marktanger, in der Bachlechnerstraße und im Altstadtspark auch für beste musikalische Unterhaltung. Auch bei der mittlerweile 24. Auflage des Tiroler Bio-Festes ist die Raiffeisen Regionalbank Hall in Tirol wieder als langjähriger Partner mit dabei.



Treffsicher werben!

Die Stadtzeitung informiert seit über 30 Jahren wöchentlich zuverlässig alle Hallerinnen und Haller.

Anzeigen: Mag. Marion Halper
Tel. 05223/513-31

AUS DEN VEREINEN

Pensionistenverband Hall in Tirol – Umgebung

Zum Geburtstag im September gratulieren wir herzlich unseren Mitgliedern: Umlaufst Sonja, Rainer Karl, Mittermeier Rosmarie, Mayrhofer Theresia, Nardin Irmgard, Lienhart Monika, Granbacher Dana, Schnegg Rita, Willburger Eva, Stadler Annelies und Schatz Günther; Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung für alle unsere Veranstaltungen bei Obfrau Brigitte Posch 0650 4745326.

eCarsharing in Hall in Tirol

2x in Hall!
flob MOBIL

Mit flobMOBIL günstig, nachhaltig und flexibel rein elektrisch fahren. Mit dem Peugeot SUV e-2008 und dem Hyundai Inster stehen am Standort in der Krippgasse zwei Elektro-Fahrzeuge voll geladen bereit. Einfach online registrieren, die Mobilitätskarte beim Stadt-service abholen, per App reservieren und losfahren!

Stadt Hall in Tirol

www.flo-mobil.com



Neue Besitzer für alte Schätze gesucht

Haller Vintage- und Upcycling-Markt – Flohmarkt von Kindern für Kinder am Samstag, 19. September.



Vom Plattenspieler bis zu alten Vinylplatten – der Vintage- und Upcycling-Markt verspricht so manche Rarität.

MARKT. Von 10 bis 17 Uhr lädt der Haller Vintage- und Upcycling-Markt zum Stöbern und Entdecken am Marktanger ein. BesucherInnen dürfen sich auf hochwertige Vintage-Mode, Designerware und Retro-Schick aus den 50er- bis 90er-Jahren freuen. Neben Fashion gibt es an den Marktständen jede Menge Besonderheiten und Raritäten zu entdecken: von Kleinmöbeln, Schallplatten und Musikinstrumenten über Lampen und Accessoires bis hin zu liebevoll ausgewählter Deko und weiteren Vintage-Schätzen.

Gute Laune verbreiten Gerry's Jukeboxen aus dem Jahr 1954 mit der einzigartigen Musik von Elvis Presley, Fast Domino, Bill Haley, The Platters uvm. FLOS coffee&bagels verwöhnen euch mit Kaffeespezialitäten von unbound coffee roasters und ihren allseits beliebten Bagels! Kinder können basteln und lernen, was man aus gebrauchten Sachen alles machen kann.

Von Kindern für Kinder

Am Samstag, den 19. September, wird der Obere Stadtplatz von 13



Kinderflohmarkt von 13 bis 16 Uhr am Oberen Stadtplatz in Hall.

bis 16 Uhr zum Treffpunkt für junge VerkäuferInnen bis 14 Jahre. Beim offenen Flohmarkt unter freiem Himmel könnt ihr gemeinsam mit euren Geschwistern oder Freundinnen und Freunden eure Spielsachen, Bücher und andere Schätze anbieten, tauschen oder handeln.

Nutze die Gelegenheit, dein Kinderzimmer auszumisten, dabei die Kunst des Verhandelns zu üben – und vielleicht selbst ein paar tolle Funde zu machen!

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist jedoch erforderlich. Weitere Informationen unter: www.hall-in-tirol.at/Veranstaltungskalender/flohmarkt-von-und-fuer-kinder-in-hall-in-tirol



Der Vintage- und Upcycling-Markt lädt zum Stöbern und Entdecken ein.

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Beginn in den Städtischen Kindergärten

Die städtischen Kindergärten Fuxmagengasse, Weißenbachstraße, Bachlechnerstraße, Schlöglstraße, Glashüttenweg und Kaiser-Max-Straße (Haus am Marktanger) beginnen das Kindergartenjahr 2026/2027 am

Montag, den 14. September 2026 um 08:00 Uhr.

An diesem Tag ist nur vormittags bis 11:30 Uhr Kindergartenbetrieb. Nachträgliche Einschreibungen (falls Platz vorhanden) werden ausnahmslos an diesem Montag, von 14:00 bis 16:00 Uhr, in den jeweiligen Kindergärten durchgeführt.

Ab Dienstag, den 15. September 2026, ist normaler Kindergartenbetrieb. Die Kinder können bis spätestens 09:00 Uhr in den Kindergarten gebracht werden.

Öffnungszeiten:

- Kindergarten Fuxmagengasse: Montag bis Freitag von 07:00 bis 14:00 Uhr
- Kindergarten Schöneegg: Montag bis Freitag von 06:45 bis 17:00 Uhr
- Kindergarten Bachlechnerstraße: Montag bis Donnerstag von 07:00 bis 17:00 Uhr, Freitag 07:00 bis 14:00 Uhr
- Kindergarten Schlöglstraße: Montag bis Freitag von 07:00 bis 13:00 Uhr
- Kindergarten Glashüttenweg: Montag bis Freitag von 07:00 bis 14:00 Uhr
- Kindergarten Kaiser-Max-Straße (Haus am Marktanger): Montag bis Freitag von 07:00 bis 17:00 Uhr

Hall in Tirol, am 15.06.2026

Der Bürgermeister:

Dr. Christian Margreiter eh.

BEZAHLTE ANZEIGE

IN EIGENER SACHE

Meldeamt bleibt für einen Tag lang geschlossen

Das Meldeamt der Stadtgemeinde Hall in Tirol bleibt am Dienstag, 22. September 2026 wegen einer EDV-Umstellung geschlossen! Wir bitten um Verständnis.



LAMPE REISEN

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

BARFUSS INS PARADIES!

Malediven | Hotel Fiyavalhu Maldives ****

Flug ab/bis München, z.B. 09.11. - 19.11.2026
in der Gartenvilla mit All Inclusive
10 Nächte pro Person

ab
2.547,-
Euro

FOTO: ÖSTERREICHISCHE BUNDESFORSTE



Führung von ÖBF-Experten durch den Waldbereich Neiss in Gnadenwald.

Den „Wald der Zukunft“ erleben

Die Bundesforste laden zu kostenlosen Waldführungen ein, u.a. am Freitag, 11. September – eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

NATUR. Der Wald verändert sich und mit ihm die Arbeit der Forstwirtschaft. Wie klimafitte Mischwälder entstehen und welche Maßnahmen notwendig sind, damit Wälder auch künftig ihre vielfältigen Funktionen erfüllen können, zeigen die Österreichischen Bundesforste (ÖBF) bei ihren kostenlosen „Wald der Zukunft“-

Führungen im September 2026. Gemeinsam mit ExpertInnen geht es für Naturinteressierte in rund dreistündigen Touren direkt an jene Orte, an denen der Waldumbau bereits heute sichtbar ist und die artenreichen Wälder von morgen entstehen.

Eine Führung in Gnadenwald auf ca. 1.000 Höhenmetern

Auch in Gnadenwald veranstalten die Bundesforste am 11. September um 14 Uhr eine geführte Tour, bei der die TeilnehmerInnen erfahren, wie Schutzwälder langfristig stabilisiert werden. Bei der Führung durch den Waldbereich Neiss auf ca. 1.000 Höhenmetern zeigen ÖBF-Experten anschaulich die Auswirkungen des Klimawandels und wie der Wald mit Baumarten wie der Tanne sowie mit Laubholz zukunftsfit gemacht wird. Dabei werden sowohl Bereiche mit künstlicher Aufforstung besucht, als auch große Flächen mit Naturverjüngung. Im Bereich der Nasn wird anschließend gemeinsam eine Pause verbracht. Wichtig: Eine Online-Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Alle Informationen zur Führung und das Anmeldeformular unter:
www.wald-der-zukunft.at

FOTO: AUBRE STOCK



Frauenhelpline:

0800 222 555

(24/7 erreichbar, anonym)

Männerinfo:

0800 400 777

(24/7 erreichbar, anonym)

Bei akuter Gefahr: 133 Polizei

Vom Gewicht der Zerbrechlichkeit

Exkursion am Sonntag, 11. Oktober zum Castel Pergine und nach Trient zur Gemeinschaftsausstellung von Magnus Pöhacker und Lois Anvidalfarei. Anmeldung bis zum 27. September beim Stadtmuseum.

REISE. Die freundschaftlich verbundenen Künstler Magnus Pöhacker (Hall in Tirol) und Lois Anvidalfarei (Abtei, Südtirol) zeigen auf ihrer aktuellen Gemeinschaftsausstellung Werke im Spannungsfeld zwischen Schwere, Gewicht und Zerbrechlichkeit. Dies nimmt das Stadtmuseum Hall für einen gemeinsamen Ausflug ins Trentino zum Anlass! Magnus Pöhacker wird die BesucherInnen aus Hall durch die Ausstellung im wunderschön gelegenen Castel Pergine führen. Dabei erwarten die Gäste interessante Einblicke in die Welt der beiden Bildhauerpersönlichkeiten. Nach einem Mittagessen im Burgrestaurant geht sich nachmittags dann noch ein gemütlicher Abstecher in Trient aus.

Die Fahrt im Detail:

- Kostenbeitrag: 80,- Euro pro Person (inkl. Busfahrt und Besuch der Ausstellung mit Führung im Castel Pergine; das Mittagessen ist nicht inkludiert)
- Um verbindliche Anmeldung über die Homepage des Stadtmuseums bis zum 27. September wird gebeten
- Abfahrt am Sonntag, 11. Oktober um 7 Uhr in Hall (2. Einstiegsmöglichkeit in Innsbruck/Tivoli)
- ca. 9:30 Uhr Ankunft Parkplatz Castel Pergine



FOTO: ROGERO ARENA

Impression von der Ausstellung in Castel Pergine: Skulptur von Magnus Pöhacker und Lois Anvidalfarei.

- ca. 15 minütiger Spaziergang zum Castel Pergine (ansteigend, gutes Schuhwerk/ Sportschuhe)
- 12 bis 13:30 Uhr Mittagessen (auf eigene Kosten)
- Anschließend Führung mit dem Künstler Magnus Pöhacker durch den 2. Teil der Ausstellung im Burgpark
- 15 Uhr Abfahrt nach Trient mit Zeit zur freien Verfügung
- 18 Uhr Abfahrt nach Innsbruck/Hall
- Ankunft spätestens 21 Uhr
- Achtung: Die Veranstaltung ist nicht barrierefrei!

Mehr Information und Anmeldung unter:
www.stadtmuseumhall.at



Eine Impression vom Ausstellungsbereich im aussichtsreichen Park von Castel Pergine im Trentino mit einer Skulptur von Lois Anvidalfarei.

Für das „E-Moped“ gelten ab Oktober neue Regeln im Straßenverkehr

Die Polizeiinspektion Hall in Tirol informiert: Im Zuge der StVO-Novelle werden Führerschein, Versicherung, Nummerntafel, Pickerl und Helm vorgeschrieben. Radwege dürfen nicht mehr benützt werden.

SICHERHEIT. „E-Mopeds“ sind vor allem bei Essenslieferanten in Städten beliebt, werden aber auch von immer mehr Privatpersonen jeden Alters genutzt. Derzeit sind weder Führerschein, Zulassung noch regelmäßige §-57a-Überprüfung notwendig, sofern die Nenn-dauerleistung von 250 Watt und die Bauartgeschwindigkeit von 25 km/h nicht überschritten werden. Doch ab 1. Oktober 2026 ändert sich das. Das Kuratorium für Verkehrssicherheit (KFV) erklärt, was ab 1. Oktober gilt und warum sich die Betroffenen jetzt schon darauf vorbereiten sollten.

Die Gleichstellung mit Fahrrädern endet im Oktober

Am 1. Oktober 2026 kommt es im Zuge der 36. StVO-Novelle bei sogenannten „E-Mopeds“ (E-Bikes ohne Tretunterstützung) zu gravierenden Änderungen. Diese sind derzeit im Straßenverkehr noch Fahrrädern gleichgestellt, sofern weder ihre Bauartgeschwindigkeit 25 km/h noch ihre Nenn-dauerleistung 250 Watt überschreitet. „Ab 1. Oktober gelten für ‚E-Mopeds‘ aber die gleichen Regeln wie für bis zu 45 km/h schnelle Mopeds“, erklärt Mag. Christian Eltner, Generalsekretär vom Verband der Versicherungsunternehmen Österreichs VVO. Man braucht also künftig einen Führerschein (mindestens AM), eine Versicherung, eine Nummerntafel, eine regelmäßige § 57a-Begutachtung („Pickerl“), einen Helm und man darf auch nicht mehr auf Radfahranlagen – wie etwa Radwegen – fahren, sondern muss die Straße benutzen.

Was benötige ich für die Anmeldung eines Fahrzeuges?

Die Anmeldung eines Fahrzeuges erfolgt in einer Zulassungsstelle. In der Regel sind Unterlagen wie ein amtlicher Lichtbildausweis, der Kaufvertrag für das Fahrzeug oder ein anderer Besitznachweis, eine Versicherungsbestätigung für die Haftpflichtversicherung und die Fahrzeugdokumente (Typenschein, CoC-Papier, Datenauszug aus der Genehmigungsdatenbank oder eine Einzelgenehmigung) notwendig. Für Gebrauchtfahrzeu-



Mit 1. Mai gab es bereits eine gesetzliche Neuerung bei E-Bikes und E-Scootern. Ab 1. Oktober 2026 werden sog. E-Mopeds mit einer Maximalgeschwindigkeit von 25 km/h (Klasse L1e-B) nicht mehr den Fahrrädern gleichgestellt.

ge braucht man auch ein gültiges §-57a-Prüfgutachten.

Was passiert, wenn ich untätig bleibe?

Auf öffentlichen Verkehrsflächen darf man danach überhaupt nicht mehr fahren. Bei Zuwiderhandeln drohen Strafen.

Welcher Führerschein gilt für das „E-Moped“?

Ein Führerschein der Klasse AM („Mopedführerschein“). Wenn Sie einen der folgenden Führerscheine haben, brauchen Sie allerdings keinen eigenen Mopedführerschein, denn dort ist dieser bereits inkludiert: A1, A2, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE und F.

Welche Voraussetzungen muss ich erfüllen?

- Vollendetes 15. Lebensjahr (Ausbildungsbeginn bereits 2 Monate vorher möglich)
- Einwilligung eines Erziehungsberechtigten (für unter 16-Jährige)
- Ärztliches Gutachten (nur wer bei Antragstellung 20 Jahre oder älter ist)
- 6 Einheiten (à 50 Minuten) Theorie inkl. Theorieprüfung (Multiple Choice)

- Insgesamt 8 Einheiten (à 50 Minuten) Fahrpraxis, davon mind. 2 Einheiten im öffentlichen Verkehr, die anderen 6 Einheiten können tlw. oder zur Gänze auch am Übungsplatz absolviert werden.

Gesetzliche Alkoholgrenze

Die Alkoholgrenze liegt bei maximal 0,5 ‰ Blutalkohol bzw. 0,25 mg/l Atemalkohol – bei Fahrrädern und E-Bikes gilt weiterhin 0,8 ‰.

Mehr Informationen unter: www.kfv.at oder www.oeamtc.at



Autor Mario Petuzzi.

Lesung & Gespräch mit Mario Petuzzi

Der in Hall geborene Autor stellt sein Debüt-Werk am Dienstag, 15. September in der Tyrolia-Buchhandlung in Innsbruck vor.

KULTUR. Über den Inhalt von „Winterschlaf“: Wenn der Schnee in den Alpen bis ins Tal hinunter schmilzt, ist es soweit: Die Mutter erwacht aus ihrem Winterschlaf, den Kopf voller Träume der letzten Monate. So geht es Jahr für Jahr. Doch in diesem Sommer wird sich alles ändern. Mario Petuzzi, geboren in Hall in Tirol, lebt in der Nähe von Innsbruck. Er studierte Wirtschaft und Management sowie Vergleichende Literaturwissenschaft. „Winterschlaf“ ist sein Debüt, welches er in einer Lesung samt nachfolgendem Gespräch am Dienstag, 15. September um 19:30 Uhr bei Tyrolia Buch - Papier Innsbruck, in der Maria-Theresien-Straße 15, vorstellen wird. Modert wird der Abend von Joachim Leitner, Tiroler Tageszeitung. Der Eintritt beträgt 11,- Euro bzw. 9,- Euro mit Tyrolia-Vorteilscard. Um Anmeldung wird gebeten unter ursula.bair@tyrolia.at

Mehr Informationen unter: www.tyrolia.at/veranstaltungen

BEZAHLTE ANZEIGE

RAGG
GmbH

Wir ♥ Metall

Wir kaufen Schrott, Alu, Niro, Kupfer und Kabelabfälle. Gerne übernehmen wir auch Ihre Abfälle

Container-Dienst auf Bestellung

f | ragg.at

05223/52192-0

Österreichs größter Parkour-Wettkampf

Am Samstag, 26. September verwandelt sich die historische Haller Altstadt in die spektakuläre Bühne für die VAX Open International.

SPORT. AthletInnen aus zehn Nationen treffen aufeinander und sorgen mit spektakulären Sprüngen, beeindruckender Körperkontrolle und atemberaubender Kreativität für ein Event der Extraklasse. Die VAX Open International verbindet Spitzensport, Bewegung und Unterhaltung zu einem einzigartigen Erlebnis für die ganze Familie. BesucherInnen erwartet den ganzen Tag über ein abwechslungsreiches Programm mit internationalen Wettkämpfen, Mitmachangeboten und einem attraktiven Rahmenprogramm.

Junge Talente am Vormittag, Profis am Nachmittag

Bereits am Vormittag steht der Nachwuchs im Mittelpunkt. Beim Jugendwettkampf zeigen die besten jungen Parkour-Talente ihr Können und kämpfen um den Einzug in die Spitzenplätze. Am Nachmittag übernehmen die internationalen Profi-AthletInnen die Bühne und werden sich garantiert einen hochklassigen Wettkampf auf internationalem Niveau liefern.

Ausprobieren, Staunen, Musik und viel Kulinarik

Neben den sportlichen Highlights lädt das Event alle Besucher dazu ein, selbst aktiv zu werden. Verschiedene Bewegungsstationen bieten die Möglichkeit, Parkour, Tumbling und akrobatische Bewegungsformen unter professioneller Anleitung auszuprobieren. Ergänzt wird das Programm durch einen Red Bull DJ-Truck mit



FOTO: LUKAS STEINER

Sportliche Luftsprünge werden am 26. September für viel Spektakel sorgen.

durchgehender Musik, Foodtrucks sowie einen Getränkeausschank, wodurch den ganzen Tag über Festivalstimmung in der Haller

Altstadt am Marktanger garantiert ist. Den krönenden Abschluss bildet die offizielle Afterparty in der Coffee Bar Innsbruck, bei der

AthletInnen und BesucherInnen gemeinsam einen außergewöhnlichen Wettkampftag ausklingen lassen.

Bei Bewegung und Sport die Menschen begeistern

Die Veranstalter möchten mit den VAX Open International nicht nur internationalen Spitzensport nach Tirol bringen, sondern vor allem junge Menschen für Bewegung, Sport und einen aktiven Lebensstil begeistern. Parkour steht dabei für Kreativität, Respekt, Körperbeherrschung und die Fähigkeit, Herausforderungen mit Geschick und Mut zu meistern – Werte, die weit über den Sport hinausreichen.

Veranstaltung mit viel lokaler Unterstützung ermöglicht.

Ein besonderer Dank gilt den starken Partnern und Sponsoren, die die Durchführung dieses einzigartigen Events ermöglichen. Unterstützt werden die VAX Open International vom Raiffeisen Club, der Raiffeisenbank Hall in Tirol, dem Tourismusverband Hall-Wattens sowie dem Autohaus Oberhofer mit der innovativen Automarke BYD.

Mit den VAX Open International erwartet Hall in Tirol ein internationales Sportfestival, das Spitzensport, Unterhaltung und Mitmachangebote in einer einzigartigen Kulisse vereint und Besucherinnen und Besucher jeden Alters begeistern wird.

Nähere Infos unter:
www.lukassteiner.at



Stadt **Hall in Tirol**



Newsletter abonnieren

Kostenlos wöchentlich Interessantes aus
Hall in Tirol und der Region erfahren sowie die
Haller Stadtzeitung digital lesen

www.hall-in-tirol.at



QR-Code scannen
und Newsletter
abonnieren

Mit Spitzenleistungen aufgetrumpft

Neun Masters der SU citynet Hall glänzen bei den Masters-Europameisterschaften in Šamorín.

SPORT. Bei den European Aquatics Masters Championships im slowakischen Šamorín zeigte das neunköpfige Team der SU citynet Hall eine beeindruckende Vorstellung. Bei einer hervorragend organisierten Veranstaltung in Top-Location X-Bionic Sphere erlebten die Haller AthletInnen genau das, was den Masters-Sport ausmacht: ambitionierte Wettkämpfe, lebenslange Fitness und starker Gemeinschaftssinn.

Starke Vorstellungen im internationalen Feld

Im Becken überzeugte die Mannschaft mit durchwegs tollen Ergebnissen. Gleich vier Aktive erschwammen sich Plätze unter den besten Zehn Europas: Klaus Enrich, Chiara Fritz, Jana Kulova und Monika Messner schwammen in ihren jeweiligen Altersklassen souverän in die europäischen Top 10. Ebenfalls mit hervorragenden Leistungen und starken Zeiten im internationalen Feld glänzten Katharina Heiß und Zelmira Kulova.

Europameistertitel und Sensation im Open Water

Zum absoluten Höhepunkt der Europameisterschaften wurden die Freiwasserbewerbe. In der 4x1000m Open Water Staffel der Damen schwamm das Quartett in der Besetzung Chiara Fritz, Elisabeth Klotz-Bair, Nina Nagele und Monika Messner in der Altersklasse 160–199 zum Europameistertitel! Mit ihrer Zeit stellten sie nicht nur die drittschnellste Damenstaffel des gesamten Meisterschaftsfeldes, sondern ließen auch zahlreiche reine Herrenstaffeln hinter sich. Auch in den Einzelwettbewerben



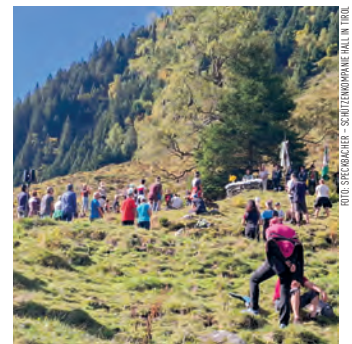
EM-Titel für Chiara Fritz, Elisabeth Klotz-Bair, Monika Messner und Nina Nagele.

überzeugten die Haller auf ganzer Linie: Über 1,5 km schafften Chiara Fritz, Nina Nagele und Monika Messner den Sprung unter die besten Zehn Europas. Elisabeth Klotz-Bair, Katharina Heiß und Margit Hutter komplettierten das starke Mannschaftsergebnis mit sehr guten Platzierungen. Auch auf der langen Distanz über 3 km bestätigten die Athletinnen der SU

citynet Hall ihre Leistungen vom Vortag und sicherten sich erneut hervorragende Plätze im europäischen Spitzenfeld. Mit einem Europameistertitel, zahlreichen Top-10-Platzierungen und bester Stimmung kehrten Dias Masters Team der SU citynet Hall aus Šamorín zurück – voller Motivation und Pläne für die kommenden Großereignisse.



Bei den Bewerben Open Water waren die Hallerinnen eine Klasse für sich.



Bergmesse am Sonntag, 20.9.

Die Speckbacher Schützen Hall in Tirol freuen sich auf viele TeilnehmerInnen im Voldertal.

MESSE. Das Voldertal ist eng mit der Geschichte Tirols verbunden und bildet damit die perfekte Kulisse für die Bergmesse der Speckbacher-Schützen aus Hall und Tulfes. In Gedenken an ihren Namenspatron Josef Speckbacher zelebrieren die Schützenkompanien am 20. September eine heilige Messe – unweit jener Höhle, die Speckbacher einst als Versteck vor seinen Verfolgern nutzte. Nach der Messe, die um 11 Uhr beginnt, von Pater Tobias zelebriert und musikalisch feierlich umrahmt wird, werden die hungrigen Wanderer mit frisch zubereiteten, handgemachten Knödeln und Kirchtagskrapfen versorgt. Auch für kühle und erfrischende Getränke ist bestens gesorgt.

Der Weg dorthin: Vom Parkplatz Volderwildbad geht es zu Fuß im Wald entlang des Forstwegs Richtung Voldertalhütte. Der Fußmarsch dauert ca. 60 Minuten und ist mit ordentlichem Schuhwerk leicht zu bewältigen. Bei Bedarf ist eine Auffahrt möglich – Achtung: Hierfür muss vorab ein Mautticket beim Bauernhof vor dem Parkplatz Volderwildbach gelöst werden.



Seniorenpark
HALLIT

Mobile Pflege und Betreuung | Stationäre Pflege und Betreuung | Verleih Pflegehilfsmittel | Betreutes Wohnen | Haushaltshilfe | Beratung ...

+43 5223 5805-0 | www.hallit.at



CANAL & CO

alles für den bau
Für Gewerbe und Privat

GESUCHT:

**LKW-Fahrer
mit Kranschein**



Online bewerben
oder bei Fragen direkt
mit dem Sekretariat
Kontakt aufnehmen:
Tel. 05223-57296

Padre-Kino-Str. 4
6060 Hall in Tirol
Tel. 05223/57296
office@canal.co.at
Mo – Fr: 07:00 – 17:00

www.canal.co.at

IHR BAUMARKT IN HALL

BEZAHLTE ANZEIGE

Erfolgreiche Staatsmeisterschaften

Neben Innsbruck war Hall in Tirol zweiter Schauplatz von spannender Bewerbe mit dem Kleinkalibergewehr. Barbara Pfurtscheller gewann im Einzel Gold und mit der Mannschaft die Silbermedaille.

FOTO: CHRISTIAN KRAMER/TSB



Barbara Pfurtscheller von der Schützengilde Hall konnte sich in der Team-Wertung über den zweiten Platz freuen.

SPORT. Ein besonderes Highlight für den Tiroler Landesschützenbund ist alljährlich die Österreichische Meisterschaft & Staatsmeisterschaft für Kleinkaliber – auf die 50m-Distanz in Innsbruck sowie auf die 100m-Distanz in Hall. Über fünf Wettkampftage wurden die Titel stehend frei, stehend aufgelegt, sowie auf 50m zusätzlich 60 Liegend frei und 3x20 Dreistellungskampf ausgetragen. Bereits am ersten Wettkampftag zeigten

Tirols AthletInnen auf den Anlagen in Innsbruck und Hall starke Leistungen. Für die Schützengilde Hall ging Barbara Pfurtscheller in der Wertung der Seniorinnen 1, Stehend aufgelegt auf die 50m-Distanz, an den Start und sicherte sich mit hervorragenden 394 Ringen klar Gold. Auf Platz zwei folgte Doris Gratzl-Manzl (SG Schwoich) mit vier Ringen Rückstand, Bronze ging an Gerda Winder (VBG). Auch in der Mannschaftswertung

konnte sich Barbara Pfurtscheller auszeichnen und sicherte sich gemeinsam mit ihrem Team Platz zwei.

Knapp, aber nicht minder beachtlich, war der Auftritt von Sigrid Windbichler in der Wertung der Seniorinnen 2, Stehend aufgelegt: Nur einen einzigen Ring vom dritten Platz entfernt, belegte sie am Ende einen starken vierten Rang.

Mehr Information unter:
www.sg-hall.at



Jasmin Plank holte sich den Titel

Bei der Europameisterschaft in Laval in Frankreich bewies die Haller Para-Kletterin einmal mehr ihre besondere Klasse.

SPORT. Österreichs AthletInnen konnten im Para Climbing gleich fünfmal Edelmetall (drei Goldmedaillen) gewinnen. In der Klasse RP2 der Damen galt die Hallerin Jasmin Plank als Top-Favoritin. Die 38-Jährige hatte in den vergangenen Monaten jedoch mit einer Schulterverletzung zu kämpfen und wollte von der „Mission Titelverteidigung“ nichts wissen. Am Ende jubelte Plank jedoch, wie vor zwei Jahren in Villars, über EM-Gold. Bereits in der Qualifikation war sie in ihrer Klasse das Maß aller Dinge, im Finale erreichte sie als einzige Athletin das Top und setzte sich deutlich vor Chiara Cavina (ITA/38+ Griffe) durch. „Es scheint so, als hätte die Schulter gehalten und die Sorgen im Vorfeld waren umsonst. Die Freude ist riesengroß, so eine EM-Goldmedaille hat auch beim zweiten Mal einen besonderen Platz“, kann Plank abschließend ein mehr als positives Resümee ziehen.

KLEINANZEIGEN

■ **Job statt Schule!** Komm in unser Team, **wir suchen eine motivierte zahnärztliche Assistenz** in Voll- oder Teilzeit, auch Ausbildung möglich. Wir freuen uns auf deine Bewerbung unter zahnkraft@gmail.com

■ **Hofladen Eliskases in Schöneegg:** Wir suchen eine **MitarbeiterIn** für 20–25 Wochenstunden, nähere Infos unter Tel: 0676/9375546

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?** Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie

renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. Realbau GmbH Tel. 0676/881811611

■ **Hurra, unsere Herbst-/Winterware ist da – der „Kunterbunte Laden – Kinder Second Hand“ in Hall hat wieder geöffnet!** Kommt vorbei und stöbert in der tollen preiswerten Kinderbekleidung (auch für Sport/Berg/Reiten) und in Schuhen/Stiefeln. Es gibts viele neue Spielsachen, Spiele, Bücher, Puzzle, CDs/DVDs/Tonies. DO 9–12, FR 9–17, SA 9:30–12 Uhr; Tel. 0680/2229412; www.kunterbunter-laden.at

■ **Äpfel, Apfelsaft und Zwetschen ab Hof Verkauf,** Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

■ **Ein ideales Umfeld für dein Business. Im Coworking-Space in der Haller Saline (Medienhaus Hall) sind 1 bis 3 Büroräume frei.** Perfekte Ausstattung, flexible Nutzungsmöglichkeiten. Unternehmen aus der Kreativbranche bevorzugt. **Ab sofort günstig mietbar.** Info unter Tel. 0650/5246970 oder Mail info@ablingergarber.com

■ **Sie möchten eine Anzeige aufgeben? Schreiben Sie uns:** m.ha@ablingergarber.com

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

[A] Ablinger Garber

Dinkhauser Kartonagen